



DELCI4 26 / 2024

12/06/2024

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente RE Alberto, le Consigliere ed i Consiglieri:

AZZARO Emilio	DATA Elisabetta	RONCAROLO Andrea
BADIALI Marcello	D'ORSI Antonietta	SCAVONE Felice
BAGLIVO Simone	GAGLIANO Sonia Emilia	TANDURELLA Marco
BOVETTI Anna Maria	LEONE Stefano	VARACALLI Federico
CAPUTO Walter	MAGGIA Luca	VARESIO Stefano
CASTROVILLI Angelo	MARASCIO Raffaele	ZACCURI Rocco
CESCHINA Roberto	MORANDO Carlo Emanuele	
CIRAVEGNA Lorenzo	PIVETTI Sara	
CITRO Christian	PONTRANDOLFO Gianvito	

In totale, con il Presidente, n. 25 presenti.

Con la partecipazione del Segretario RAVAROTTO Gian Luca

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C.4 - CONCESSIONE A CARATTERE RICORRENTE E A TITOLO GRATUITO DEL LOCALE CIRCOSCRIZIONALE DI PIAZZA UMBRIA 28, SALA POLIVALENTE, ALL'ASSOCIAZIONE LE COCCOLE DI MAMMA IRENE ODV CON BENEFICIO ECONOMICO PARI AD EURO 369,75.

Il Presidente Alberto Re di concerto con il Coordinatore della I^a Commissione Andrea Roncarolo, riferisce:

Con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 199204078/08 e s.m.i. e del Consiglio Circostrizionale mecc. n. 200507867/87 - modificata con deliberazione del Consiglio Circostrizionale in data 11 Giugno 2007 (n. mecc. 200703680/87) - sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuito e/o oneroso dei locali comunali assegnati alla IV Circostrizione, richiesti da associazioni, enti o gruppi di cittadini, che non perseguono fini di lucro, per la realizzazione di attività sociali, espressive o di altre attività integrative, quali riunioni, conferenze, dibattiti.

La Circostrizione IV opera da anni in collaborazione con diverse realtà associative, enti e gruppi di cittadini al fine di promuovere attività dirette a garantire una sempre maggiore attenzione ai bisogni sociali ed ai fenomeni di contrasto delle fragilità di cui sono oggetto specifiche categorie della popolazione. Le iniziative proposte da queste realtà stimolano in maniera assai diversificata gli interessi della cittadinanza e trovano la loro concretizzazione in attività legate all'ambito sociale ed assistenziale. In ossequio alle disposizioni contenute nel Regolamento comunale 373 "Modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici" la Circostrizione IV, con deliberazione del proprio Consiglio DELCI4 n. 79/2023 in data 22 Dicembre 2023, ha provveduto ad approvare le linee guida per poter procedere, tra l'altro, alla concessione di locali a titolo gratuito nel corso dell'anno 2024 a favore di realtà associative, enti e gruppi di cittadini, che non perseguono finalità di lucro e che intendono valorizzare il territorio circostrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini. Tutto ciò in accordo con quanto contenuto nei Regolamenti comunale e circostrizionale richiamati nel paragrafo iniziale.

Rientra nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative sopra citate la richiesta pervenuta dall'Associazione Le Coccole di Mamma Irene O.D.V. avente sede legale in Via Randaccio n. 24, 10147 Torino, (C.F. 97835260015) nella persona del legale rappresentante Signor Oscar Palladino che, con nota acquisita a prot. al n. 994 in data 16 aprile 2024, ha presentato istanza per l'utilizzo in autogestione, in uso ricorrente ed a titolo gratuito, della Sala Polivalente del Centro di incontro di Piazza Umbria 28/b, per le giornate del 18 maggio, 1° - 8 e 29 giugno 2024, il sabato dalle ore 9,00 alle ore 17,30. Nei locali in oggetto si intende svolgere un corso di formazione sulla sicurezza e prevenzione dei rischi, per i volontari che opereranno presso il reparto di Terapia Intensiva Neonatale dell'Ospedale Maria Vittoria di Torino.

1. Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva delle attività previste nel progetto presentato, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita del locale circostrizionale sopra specificato, in conformità a quanto disposto all'art 5 lettera b) punto 3 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 Gennaio 1991 n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i. ed ai sensi dell'art. 5 comma 2 lettera c) del Regolamento sull'uso dei locali della Circostrizione 4 approvato con deliberazione del Consiglio della Circostrizione 4 in data 17 Ottobre 2005 n° mecc. 2005 07867/87 e s.m.i.. L'uso gratuito dei locali comporta un minor onere per l'Associazione Le Coccole di Mamma Irene O.D.V. indicativamente quantificabile in Euro 493,00 per un numero complessivo di 34 ore. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 14 Settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in merito all'erogazione di contributi ed agevolazioni.
2. I rapporti tra la Città di Torino - Circostrizione 4 e l'Associazione concessionaria per lo svolgimento delle attività inerenti alla concessione continuativa a titolo gratuito saranno regolati mediante convenzione, il cui schema viene allegato al presente provvedimento deliberativo, che sarà sottoscritta dalle parti successivamente all'adozione del provvedimento concessorio dei locali da parte del dirigente competente.

3. Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi di concessione disciplinata dal "Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186)", in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 Luglio 2012, richiedono il vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione e spese per utenze.

Di seguito si indicano i dati delle utenze dei locali oggetto di concessione:

PIAZZA UMBRIA 28/B - sala polivalente: superficie di mq. 57,46 - volume mc. 172,38

utenza elettrica:

codice	utenza	E00021974
POD IT020E00157856		

utenza idrica:

codice utente 0010131219 (presa a contatore)

riscaldamento: PDR 09951208037471

sede tecnica: CE-0587-A-ITC01

Non ricorrono, per il presente provvedimento, i presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come risulta dall'unità dichiarazione. E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socio-culturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di riflessione culturale (sociali, formative, didattiche, ricreative, sportive) quali quelle oggetto del presente contributo. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socio-culturali, ricreative e formative offerte ai cittadini, la promozione della riflessione e della maturazione della coscienza collettiva sui diritti e valori di rango costituzionale (diritto all'educazione, ambiente, territorio) e la positiva aggregazione dei residenti per la prevenzione ed il contrasto del degrado, del disagio e della marginalità urbana e sociale, la valorizzazione del territorio circoscrizionale nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si dà atto che:

è stata acquisita agli atti la dichiarazione dell' Associazione Le Coccole di Mamma Irene ODV ,concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 del D.L. 78/2010, convertito con modificazioni dalla legge n. 122/2010 in relazione agli emolumenti agli organi collegiali;

l'Associazione Le Coccole di Mamma Irene ODV, destinataria del beneficio economico, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 837/2023 del 18 Dicembre 2023, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

La Circoscrizione 4 si riserva l'uso dei locali per le proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere. Si riserva inoltre la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'art. 8 del citato Regolamento

n. 186.

In conformità con quanto disposto dal vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni corrispondenti al beneficio economico indebitamente fruito in relazione alle ore di mancato utilizzo. Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione, al fine di garantire che l'utilizzo. Considerato inoltre che la I^a Commissione consiliare ha esaminato la suddetta proposta nella seduta del 7 Maggio 2024.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare a titolo gratuito, l'uso della Sala Polivalente del Centro di incontro di Piazza Umbria 28/b, all'Associazione Le Coccole di Mamma Irene O.D.V. avente sede legale in Via Randaccio n. 24, 10147 Torino, (C.F. 97835260015) nella persona del legale rappresentante Signor Oscar Palladino per svolgere un corso di formazione sulla sicurezza e prevenzione dei rischi, per i volontari che opereranno presso il reparto di Terapia Intensiva Neonatale dell'Ospedale Maria Vittoria di Torino. L'utilizzo sarà previsto per le giornate del sabato 1° - 8 e 29 giugno 2024, dalle ore 9,00 alle ore 17,30;
2. di dare atto che tale fruizione rientra tra quelle a titolo gratuito previste ai sensi dell'art 5 - lettera

- B - punto 3 fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i. ed in conformità a quanto disposto dall'articolo 5 comma 2 lettera c) del Regolamento sull'uso dei Locali della Circoscrizione 4 approvato con deliberazione del Consiglio circoscrizionale in data 17 ottobre 2005 n. mecc. 2005 07867/087 e s.m.i.;
3. di riservare il rilascio della concessione del locale a successivo provvedimento per i periodi e con le modalità specificate di cui al punto 1);
 4. di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012 come da visto e presa d'atto del Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori, trattandosi di concessione disciplinata dal "Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186)", in relazione alla quale il Consiglio Circoscrizionale intende attribuire carattere di gratuità, in quanto beneficio economico;
 5. di approvare lo schema di convenzione per lo svolgimento delle attività inerenti alla concessione di cui al punto precedente;
 6. di demandare al Dirigente competente la sottoscrizione della convenzione, autorizzandolo ad apportarvi eventuali modificazioni non sostanziali;
 7. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per la concessione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione, nonché la formalizzazione della convenzione di cui al punto 3 che precede;
 8. di dare atto che è stata acquisita la dichiarazione dell'associazione Le Coccole di Mamma Irene O.D.V., attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito con modificazioni in Legge n. 122/2010 conservata agli atti del Servizio;
 9. di dare atto che l'Associazione è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 4892;
 10. di prendere atto che il beneficio economico derivante dalla concessione in favore dell'Associazione Le Coccole di Mamma Irene O.D.V. è quantificabile in Euro 369,75 per un numero complessivo di 25,5 ore;
 11. di dare atto che l'Associazione destinataria del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18/12/2023, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
 12. di dare atto che il beneficio economico attribuito al Concessionario è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
 13. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato;
 14. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione aperta" del sito web dell'Ente;
 15. il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso;
 16. il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari;
 17. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, quarto comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Dichiara di non partecipare al voto il Consigliere Citro per cui i Consiglieri presenti in aula al momento del voto sono 24.

VOTAZIONE PALESE

PRESENTI: 24

VOTANTI:24

VOTI FAVOREVOLI:24 (Azzaro-Badiali-Baglivo-Bovetti-Caputo-Data-Castrovilli-Ceschina-Ciravegna-D'Orsi-Gagliano-Leone-Maggia-Marascio-Morando-Pivetti-Pontrandolfo-Re-Roncarolo-Scavone-Tandurella-Varacalli-Varesio-Zaccuri)

VOTI CONTRARI://

ASTENUTI://

Pertanto il Consiglio

DELIBERA

di approvare i punti 1),2)3),4),5),6),7),8),9),10),11),12),13),14),15) e 16) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio con distinta e palese votazione

PRESENTI: 24

VOTANTI:24

VOTI FAVOREVOLI:24 (Azzaro-Badiali-Baglivo-Bovetti-Caputo-Data-Castrovilli-Ceschina-Ciravegna-D'Orsi-Gagliano-Leone-Maggia-Marascio-Morando-Pivetti-Pontrandolfo-Re-Roncarolo-Scavone-Tandurella-Varacalli-Varesio-Zaccuri)

VOTI CONTRARI://

ASTENUTI://

DELIBERA

17 di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, quarto comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Alberto Re

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Gian Luca Ravarotto

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI4-26-2024-All_1-istanza_Le_coccole_di_mamma_Irene.pdf
2. DELCI4-26-2024-All_2-_convenzione_Le_Coccole_di_Mamma_Irene.pdf
3. DELCI4-26-2024-All_3-curriculum_Le_Coccole.pdf
4. DELCI4-26-2024-All_4-dichiarazione_legge_122_.pdf
5. DELCI4-26-2024-All_5-scheda_progetto_LeCoccole.pdf
6. DELCI4-26-2024-All_6-allegato_per_VIE_Le_Coccole_.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento